

<p>مؤسسة المواصفات والمقاييس / مديرية شهادات المطابقة JSMO / Certification Department</p>	<p>طلب الحصول على شهادة GLOBALG.A.P. Application for GLOBALG.A.P. Certification</p>
<ul style="list-style-type: none"> • This application is filled by the organization after submittal from CT. • It is allowed for the farm to request an amendment on the signed application before 10 days of submitting the application to CT, this amendment is not considered unless a written approval by CT for that amendment 	<ul style="list-style-type: none"> • يتم تعبئة هذا الطلب بشكل مفصل بعد استلامه من مديرية شهادات المطابقة. • يسمح بطلب تعديل ترغب المزرعة بإجرائه على هذا الطلب من خلال كتاب خطي قبل مرور (١٠) أيام على تسليم الطلب لمديرية شهادات المطابقة ولا يكون هذا التعديل ساري المفعول إلا بعد الموافقة الخطية من قبل المؤسسة على التعديل المطلوب أو على بعض أجزائه.
<p>This application is submitted to: Jordan Standard and Metrology Organization (JSMO)/ Certification dept. P.O Box.: 9412870 Amman 11194 Jordan Tel: 5301225 Fax: 5301249 E-Mail: jsmo@jsmo.gov.jo</p>	<p>مقدم إلى: مؤسسة المواصفات والمقاييس مديرية شهادات المطابقة ص.ب ٩٤١٢٨٧٠ عمان ١١١٩٤ الأردن هاتف ٥٣٠١٢٢٥ فاكس ٥٣٠١٢٤٩ بريد إلكتروني: jsmo@jsmo.gov.jo</p>
<p><u>Confidentiality obligation</u> CT is committed to maintain all the information and documents supply by the ORG during GLOBALG.A.P. Certification procedures in confidentiality and not publicly known, data that is demanded by the accreditation bodies and competent authorities who are entitled by law and legislation to access these information and documents are excluded.</p>	<p><u>الالتزام بالسرية</u> تلتزم مديرية شهادات المطابقة بالمحافظة على سرية المعلومات والوثائق التي تعتبر غير معلومة للعموم والتي تم الحصول عليها من المنشأة أثناء تطبيق إجراءات منح شهادة الممارسات الزراعية الجيدة GLOBALG.A.P.، ولا يشمل ذلك المعلومات التي يتطلب عرضها لهيئات الاعتماد والسلطات التي يحق لها الاطلاع على هذه المعلومات بموجب القانون والتشريعات.</p>
<p>according to this application, we request:</p>	<p>نتقدم نحن المزرعة المذكورة أدناه لإحدى الحالات التالية:</p>
<p>() Obtaining a GLOBALG.A.P. Certificate version (). () Renewal the licence. () Scope Extension.</p>	<p>() الحصول على شهادة GLOBALG.A.P. version () () تجديد الترخيص () توسيع مجال الشهادة</p>

Name of the farm اسم المزرعة:
Total area مساحة المزرعة الكلية:
Management address عنوان الادارة:
Farm address عنوان المزرعة:
Geographical location الموقع الجغرافي
(w.r.to: longitude lines /Lines of latitude) (نسبة لخطوط الطول ودوائر العرض)
P.O Box (management)..... ص.ب الادارة:
P.O Box (Farm)..... ص.ب المزرعة:
Tel. (farm) المزرعة Tel.(management) رقم الهاتف الادارة:
Fax (farm) المزرعة Fax (management) رقم الفاكس الادارة:
E-Mail البريد الإلكتروني:
Web site..... الموقع الإلكتروني:
Farm Manager اسم المدير العام:
Deputy of Farm Manager نائب المدير العام:
Contact Person..... اسم ضابط الارتباط:
Tel. (contact person) رقم هاتف ضابط الارتباط:
E-Mail (contact person) ايميل ضابط الارتباط:
Previous Registration No.(if exist)..... رقم التسجيل السابق ان وجد:
GLOBAL Location number (GLN) (if available) رقم الموقع العالمي ان وجد:

اسم/أسماء المنتجات المطلوب منحها شهادة :GLOBALG.A.P.

List of the product (s) need to be a GLOBALG.A.P. certified

نوع الزراعة (حقول مفتوحة أو بيوت بلاستيكية)	مساحة الحقل / القطعة	العلامة التجارية (النوع)	اسم المنتج	#
Open field or green houses	Area of the field	Trade Mark / Species	Name of product	No.

Subcontracted activities (if available)	العمليات التي يتم التعاقد مع جهات خارجية لتنفيذها

Parallel ownership (PO): Yes No

<p>Options</p> <p>Please select one of these options</p>	<p>الاختيارات:</p> <p>يجب تحديد واحد من الاختيارات التالية المطلوبة:</p>
<p>○ Option 1: Individual Producer applying for GLOBALG.A.P.certification</p>	<p>الاختيار الأول: منتج بمفرده يتقدم للحصول على شهادة GLOBALG.A.P.</p>
<p>○ Option 1 multisite without QMS: Individual Producer with multisite without QMS applying for GLOBALG.A.P.certification</p>	<p>الاختيار الأول: منتج بمفرده بمواقع متعددة ولا يتوفر لديه نظام إدارة الجودة يتقدم للحصول على الشهادة</p>
<p>○ Option 1 multisite with QMS: Individual Producer with multisite with QMS applying for GLOBALG.A.P. certification</p>	<p>الاختيار الأول: منتج بمفرده بمواقع متعددة ويتوفر لديه نظام إدارة الجودة يتقدم للحصول على الشهادة</p>
<p>○ Option 2: Producer group applying for GLOBALG.A.P.certification</p>	<p>الاختيار الثاني: مجموعة منتجين تتقدم للحصول على شهادة GLOBALG.A.P.</p>
<p>○ Option 3: Producer apply for GLOBALG.A.P.benched marked scheme certificate</p>	<p>الاختيار الثالث: منتج بمفرده يتقدم للحصول على شهادة بناءً على مشروع مبني على GLOBALG.A.P.</p>
<p>○ Option 4: Producer group apply GLOBALG.A.P.benched marked scheme certificate</p>	<p>الاختيار الرابع: مجموعة منتجين تتقدم للحصول على شهادة بناءً على مشروع مبني على GLOBALG.A.P.</p>
<p>Packing House: Please select one of the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ Presence of packing house in the farm ○ Presence of packing house in place outside the farm ○ There is no packing house ○ Subcontracting with other farm for handling produce (GGN of packing producer.....) ○ Other: (please define it.....) 	<p>محطة التعبئة والتغليف: يجب اختيار واحدة من الآتي:</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ وجود محطة للتعبئة والتغليف في المزرعة ○ وجود محطة للتعبئة والتغليف في مكان منفصل عن المزرعة ○ عدم وجود محطة للتعبئة والتغليف ○ التعاقد مع مزرعة أخرى لتعبئة وتغليف المنتج (رقم العميل/ المزرعة التي يتم فيها تعبئة المنتجات.....) ○ أخرى: الرجاء تحديدها.....
<p>did you packed the same product for other certified / non certified producers? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No</p>	<p>هل يتم تعبئة وتغليف هذا المنتج (المنتجات) لمنتجين آخرين حاصلين على الشهادة/ غير حاصلين عليها? <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p>
<p>CT Director مدير مديرية شهادات المطابقة Signature التوقيع Date التاريخ</p>	<p>Farm Manager المدير العام للمزرعة Signature التوقيع Date التاريخ</p>

For CT use:		خاص بالمديرية:	
Date of receiving application:		تاريخ استلام الطلب:	
Date:	التاريخ:	SM Decision:	قرار مدير المشروع:
Signature:	التوقيع:		
Project coordinator:		اسم منسق المشروع:	
For CT use after receiving the sign contract:		خاص بالمديرية بعد استلام العقد:	
Project No.:		رقم المشروع:	
GLOBAL G.A.P. .Number (GGN):		رقم العميل:	
Name of QMS Auditor (G-QA):		اسم مدقق نظام الإدارة:	
Name of farm auditor(G-FA)::		اسم مدقق المزرعة:	
Date:	التاريخ:	Division Head signature:	توقيع رئيس القسم:
Date:	التاريخ:	CT Division signature:	توقيع مدير المديرية: